

CR-U T Time module



- ar تحذير: جهد كهربائي خطراً!
تنبيه! يجب عدم التركيب إلا من خلال شخص على دراية بمجال التقنية الكهربائية .
ABB صمم للاستخدام مع مقياس مناسب من مجموعة منتجات
- bg Предупреждение: Опасно напрежение!
Внимание! Да се монтира само от експерт електротехник.
Предназначено за използване с подходящ контакт от портфолиото на АББ.
- cs Varování: Nebezpečné napětí!
Pozor! Toto zařízení smí instalovat pouze osoba s elektrotechnickou odborností.
Zamýšlené použití s příslušnou zdířkou ze sortimentu společnosti ABB.
- da Advarsel: Farlig elektrisk spænding!
Giv agt! Installation må kun foretages af personer med elektroteknisk ekspertise.
Tilsigtet anvendelse med en passende sokkel fra ABB's portefølje.
- de Warnung: Gefährliche Spannung!
Achtung! Installation nur durch elektrotechnische Fachkraft.
Zur bestimmungsgemäßen Verwendung mit entsprechenden Sockeln aus dem ABB Portfolio.
- el Προειδοποίηση: Επικίνδυνη τάση!
Προσοχή! Η εγκατάσταση πρέπει να γίνεται μόνο από αδειούχο ηλεκτρολόγο εγκαταστάτη.
Προβλεπόμενη χρήση με κατάλληλη πρίζα από το χαρτοφυλάκιο της ABB.
- en Warning: Hazardous voltage!
Attention! Installation should only be performed by electrically trained personnel.
Intended use is with an appropriate socket from the ABB portfolio.
- es Advertencia: ¡Tensión peligrosa!
¡Atención! La instalación debe ser realizada únicamente por un técnico electricista.
Se debe utilizar en conjunto con la base ABB adecuada.
- et Hoiatus: Elektrilöögi oht!
Tähelepanu! Seadet tohib paigaldada ainult elektrotehnilise kogemusega isik.
Sihtotstarbeline kasutamine sobiva pesaga ABB tootevalikust.
- fi Varoitus: Vaarallinen jännite!
Huomio! Asennuksen saa suorittaa vain henkilö, jolla on kokemusta sähkötekniikasta.
Tarkoitettu käytettäväksi soveltuvan ABB-pistorasian kanssa.
- fr Avertissement: Tension dangereuse!
Attention! L'installation doit être effectuée uniquement par une personne ayant une expertise en électrotechnique.
Utilisation obligatoire avec un socle ABB compatible.
- hr Upozorenje: Opasan napon!
Pažnja! Ugradnja je dopuštena samo osobama stručnim u području elektrotehnike.
Namjeravana uporaba u kombinaciji s prikladnom utičnicom iz asortimana poduzeća ABB.
- hu Figyelmeztetés: Veszélyes feszültség!
Figyelem! Az üzembe helyezés csak elektrotechnikai szakértelemmel rendelkező személy végezheti el.
Rendeltetésszerű használat megfelelő aljzattal az ABB portfóliójából.
- it Attenzione: Tensione pericolosa!
Attenzione! L'installazione deve essere eseguita esclusivamente da un installatore qualificato.
Utilizzabile solo con uno zoccolo appropriato presente nella gamma ABB.
- lt Įspėjimas: Pavojinga įtampa!
Dėmesio! Įrengti gali tik asmuo, turintis elektrotechnikos patirties.
Pardžėtai lietojums ar atbilstošu ligzdu no ABB portfelja.
- lv Brīdinājums: Bīstams spriegums!
Uzmanību! Uzstādīšanu drīkst veikt tikai persona ar zināšanām par elektrotehniku.
Numatīta naudoti su atitinkamu kištukiniu ligzdu iš ABB prekių katalogo.
- nl Waarschuwing: Gevaarlijke spanning!
Let op! Installatie mag alleen worden uitgevoerd door een monteur met elektrotechnische expertise.
Bedoeld voor gebruik met de juiste relaisvoet uit het assortiment van ABB.
- no Advarsel: Farlig spenning!
Forsiktig! Montering skal kun utføres av kvalifiserte personer med elektrokompetanse.
Brukes sammen med en egnet sokkel fra ABBs portefølje.

- pl Ostrzeżenie: Niebezpieczne napięcie!
Uwaga! Montaż może wykonywać wyłącznie osoba posiadająca doświadczenie elektrotechniczne.
Produkt przeznaczony do użytku wraz z odpowiednim złączem z oferty ABB.
- pt Aviso: Tensão perigosa!
Atenção! A instalação deve ser feita apenas por uma pessoa com especialidade eletrotécnica.
Utilização prevista com uma tomada apropriada a partir do portfólio da ABB.
- ro Avertisment: Tensiune electrică periculoasă!
Atenție! Instalarea trebuie realizată doar de către o persoană cu expertiză electrotehnică.
Utilizarea prevăzută cu priză adecvată din portofoliul ABB.
- ru Внимание: Опасное электрическое напряжение!
Внимание! Установка должна выполняться только специалистом по электротехническим работам.
Используйте соответствующий цоколь из ассортимента АББ.
- sk Výstraha: Nebezpečné napätie!
Pozor! Inštaláciu smie vykonávať len osoba s odbornými znalosťami v oblasti elektrotechniky.
Zamýšľané použitie s príslušnou zdierkou zo sortimentu spoločnosti ABB.
- sl Opozorilo: Nevarna napetost!
Pozor! Namestiti sme izvesti samo elektrotehnični strokovnjak.
Predvidena uporaba z ustrezno vtičnico iz portfelja ABB.
- sv Varning: Livsfarlig spänning!
Obs! Får endast installeras av behörig elektriker.
Avsedd att användas med sockel från ABBs utbud.
- tr Uyarı: Tehlikeli gerilim!
Dikkat! Yalnızca elektroteknik uzmanlığı sahip kişiler tarafından kurulabilir.
Predvidena uporaba z ustrezno vtičnico iz portfelja ABB.
- zh 警告：高压危险！
注意！安装仅限专业电工人员。
和ABB中间继电器产品线中的相应继电器配合使用。